

Sygn. : VII K 914/47

~~188~~
~~198~~

W y r o k

W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej.

Dnia 22 stycznia 1948 r.

Sąd Okręgowy w Krakowie, Wydział VII Karny w składzie :

Przewodniczący Sędzia H.Kempisty.

Ławnicy : Maria Kubacka i Marian Szymoniak

Protokolant : apl. Władysław Chlanda

przy udziale Prokuratora S.O. Hordyńskiego Zbigniewa rozpoznawszy w dniu 22 stycznia 1948 r, sprawę

1/ Michała W o l f a

urodz. 13.X 1910 r, w Ruma / Jugosławia /, syna Józefa i Elżbiety z domu Hermann - narodowości niemieckiej , przynależności państwowej jugosłowiańskiej , wyznania rzym.kat. żonatego , ojca 3 dzieci , 4, 8 i 14. lat , ukończył 5 klas szkoły powszechnej i 3 lata szkoły murarskiej , zamieszkałego w Ruma , z zawodu murarza , bez majątku ,

2/ Karola Z e r l i k a

urodz. 25.IV 1911 r. w Biela / Czechosłowacja / syna Kyszarda i Marii z d. Haber , bezwyznaniowego , narodowości niemieckiej , przynależności państwowej od dnia 1.10 1938 r. czechosłowackiej , a następnie niemieckiej , ukończył 8 klas

384
szkoły powszechnej , z zawodu kupca , żonatego , bezdzietnego
ostatnio zamieszkałego w Biela Nr. 204 koło Podmokli - bez
majątku ,

3/ Hermana B u c h a Baltazara

urodz. 30.XII 1896 w Niederh6chstadt / Hessen-Nassau /
syna Wilhelma i Elizy z d. Neumal , rel. rzym.kat. narodo-
wości i przynależności państwowej niemieckiej , żonatego
ojca dwojga dzieci 4 - 15 lat , urzędnika , zam. w Nieder-
h6chstadt , Messerschmidtstrasse 2 , ukończył szkołę powszech-
ną, bez majątku ,

4/ Adama K 6 h l e r a

ur. 27.I 1906 r. w Czervence / Jugosławia / syna Filipa
i Margarety Heiler , religii Baptysta , wolnego , krawca
Volksdeutscha , przynależności państwowej przed wojną jugo-
słowiańskiej , obecnie niemieckiej , ukończył 6 klas szkoły
powszechnej ,

5/ Paula K o m a r k a

ur. 11.4 1894 r. w miejscowości ZauditZ , pow. Raciborz ,
syna Aloisa i Zuzanny z d. Fludra , narodowości i przyna-
leżności państw. niemieckiej , rzym.kat. żonatego, ojca 2
dzieci , malarza pokojowego , ukończył szkołę powszechną ,
ostatnio zamieszkały w ZauditZ ,

oskarżonych o to, że :

w okresie okupacji należąc do sztafet ochrony / SS Schutz-
staffeln / a mianowicie :

1/ Michał Wolf od 21.X 1942

2/ Karol Zerlik przed rokiem 1939

3/ Buch Herman od połowy kwietnia 1942 r.

4/ Adam Köhler od 25.VI 1944 r.

5/ Paul Komarek od 8. listopada 1939 r.

oraz do załogi obozów koncentracyjnych a mianowicie :

199
#

-3-

- 1/ Michał Wolf w Oświęcimiu od 3.XI 1942 do 18.3 1943 r. w Goleszowie do sierpnia 1943 r, w Fürstengrube do 18. stycznia 1945 r, od 18. stycznia 1945 konwojował grupę więźniów z obozu w Oświęcimiu do Harzmittelbau, a 4.IV 1945 r, wyjechał z transportem więźniów do Belsen,
- 2/ Karol Zerlik - w Oświęcimiu od 9.8.1940 do 18.I 1945 następnie w Oranienburgu
- 3/ Herman Buch od połowy kwietnia 1942 r, w obozie w Ravensbrück, w Oświęcimiu od 28.II 1943 do 3.I.1944 r.następnie w obozie w Brzezince do końca kwietnia 1944 r. poczem w tzw. Luftwaffe Zerlegebetriebe do 18.I 1945 r. a po ewakuacji Oświęcimia w obozie w Grossrosen i Mauthausen ,
- 4/ Köhler Adam w Sofienwald obok Oświęcimia od grudnia 1944 przez około 3 tygodnie ,
- 5/ Paul Komarek z końcem 1939 r, w obozie koncentracyjnym w Mauthausen , do 5.IX 1940 r, - od 17.1. 1941 r, w obozie w Oranienburgu do 20.IV 1942 r, w Lublinie od 15.X 1943 r, w Monowicach w kwietniu 1944 r, w obozie w Eintrachthütte do stycznia 1945 r. a następnie Mauthausen ,
- brali udział w organizacjach przestępczych , powołanych przez władze państwa niemieckiego , mających na celu zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko ludzkości ,

o r z e k ł :

- 1/ Michała Wolfa , Karola Zerlika , Hermana Baltazara Bucha Adama Köhlera i Pawła Komarka uznać winnymi zarzucenych im czynów i na mocy art. 4 § 1 § 2 i § 5 dekreту z dnia 31.8 1944 w brzmieniu obwieszczenia Min.Spraw. z dnia 11.12 1946 r, skazać : Michała Wolfa , Bucha Hermana po 6 / szesć / lat

więzienia, Paula Komarka na 5 / pięć / lat więzienia, Karola Zerlika na 4 / cztery / lata więzienia i Adama Köhlera przy zastosowaniu art. 5 § 2 dekretu z dnia 31.8 1944 w brzmieniu obwieszczenia Min.Sprawiedl. z dnia 11.12 1946 r, / Dz.U.Nr.69 poz.377 / na 2 / dwa / lata więzienia,

2/ Na poczet wymienionych kar pozbawienia wolności zaliczyć wszystkim skazanym okres tymczasowego aresztowania : Michałowi Wolfowi i Karolowi Zerlikowi od dnia 20.2 1947 r. Hermanowi Baltazarowi Buchowi , Adamowi Köhlerowi i Pawłowi Komarkowi od dnia 8 marca 1947 r. wszystkim do dnia 22.stycznia 1948 r.

3/ Orzec przepadek mienia skazanych ,

4/ Orzec utratę praw publicznych i obywatelskich praw honorowych w stosunku do Michała Wolfa , Hermana Baltazara Bucha, Karola Zerlika i Pawła Komarka na okres lat pięciu , a w stosunku do Adama Köhlera na okres lat dwóch,

5/ Wszystkich skazanych zwolnić od opłat sądowych i kosztów postępowania w sprawie.

U z a s a d n i e n i e .

Michał Wolf , Karol Zerlik, Herman Buch , Adam Köhler , Paweł Komarek - nie przyznali się do zarzucanych im czynów , nie mniej każdy z nich przyznawał wszystkie fakty , jego dotyczące , a objęte oskarżeniem , w sposób nie budzący wątpliwości co do wiarygodności wyjaśnień stanowiących zresztą jedyne niemal dowody w sprawie. W oparciu o ustalenia Międzynarodowego Trybunału Wojskowego w Norymberdze i art. 4 dekretu z dnia 31.8 1944 / w brzmieniu obw, Min.Spraw. z 11.12 1946 r, Dz.U.Nr. 69 poz. 377/ Sąd Okręgowy w Krakowie uznał wszystkich oskarżonych winnymi zarzucanych im czynów , skoro żaden z nich nie zaprzeczył swej przynależności czy to do " SS " czy do służby w obozach koncentracyjnych , a więc do organizacji przestępczych w rozumieniu prawa polskiego i orzec.

200 387
H#

nictwa Najw. Trybunału Narodowego w Polsce / vide proces oświecimski /. Uzupełnia to i przekonanie samych oskarżonych, w ostatnim słowie proszących o łagodny wymiar kar.

Nie mając innych, poza wyjaśnieniami samych oskarżonych dowodów, stwierdzających ich zachowanie się w "SS" czy też w służbie obozów koncentracyjnych Sąd Okręgowy wymierzył kary według długości służby i przynależności do "SS", bezpośrednich obserwacji oskarżonych, sposobu ich wyjaśnień, /szczerłość, wykrętność, kłamliwość / względnie stopnia zaangażowania w organizacjach przestępczych / awanse, funkcje /.

Wymiar kar przy zastosowaniu nadzwyczajnego złagodzenia w ramach art. 5 § 2 cyt. na wstępie dekretu i art. 59 k.k. w stosunku do Adama Köhlera Sąd Okręgowy uzasadnia tym, że ten oskarżony dopiero w lipcu 1944 r, został wcielony do służby "SS", był tylko 3 tygodnie na "Postenkettach" w Oświęcimiu, następnie zwolniony został z tej służby. Nie bez znaczenia był dla Sądu fakt, że jako baptysta musiał niewątpliwie mniej "gorliwie" niż inni pełnić swą służbę, że zatem mniejsze są podejrzenia, aby brał udział w biciu więźniów, czy ich prześladowaniu, aby zatem z pełną świadomością brał udział wogóle w zarzucanych mu organizacjach politycznych, żeby do nich dobrowolnie wstąpił, zwłaszcza w lipcu 1944 r. Widocznie niski poziom inteligencji /oskarżonego uzupełniał zasadność stosowania wobec tego oskarżonego art. 5 § 2 dekretu sierpniowego.

W konsekwencji uznania wszystkich oskarżonych winnymi zarzucanych im czynów i skazania ich, stosownie do art. 7 i 8 dekretu cytowanego na wstępie, art. 4 dekretu z dnia 23.I 1947 o opłatach sądowych w sprawach karnych i art. 598 kpk. Sąd Okręgowy orzekł o przepadku mienia skazanych, utracie praw, opłatach sądowych i kosztach postępowania.

Jerzy Mójżesz
Kubacka Maria